

IWOC

Tech Bulletin

Bulletin technique

Technisches Merkblatt

Bollettino Tecnico



iWoc installation

After installing the handlebar, install the iWoc remote as per the instructions below :

Installation iWoc

Après le montage du guidon, installer le iWoc selon les instructions ci-dessous :

iWoc installation

Installieren Sie das iWoc nach dem Einbau des Lenkers gemäß den folgenden Anweisungen :

Installation iWoc

Dopo avere montato il manubrio, installare il telecomando iWoc seguendo le istruzioni riportate di seguito:

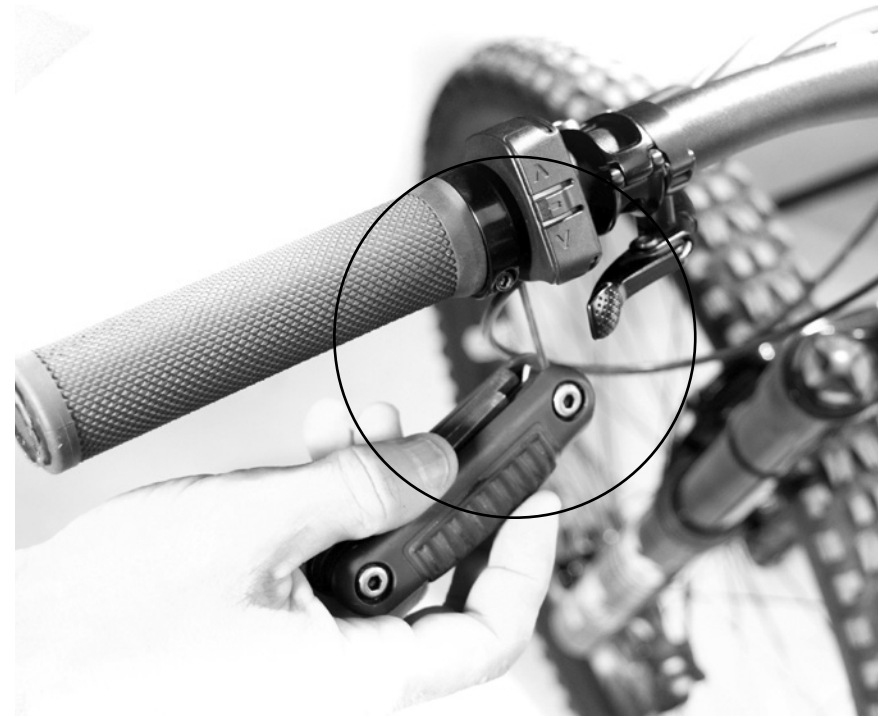


Mount the iWoc remote between the grip and the front brake clamp.
Route the wire on the frontside of the bar.

Insérer le iWoc sur le guidon entre la poignée et la manette de frein avant.
Placer le câble à l'avant du guidon.

Befestigen Sie das iWoc zwischen dem Griff und der Schelle der Vorderradbremse.
Führen Sie das Kabel entlang der Vorderseite des Lenkers.

Montare il telecomando iWoc tra la manopola e il morsetto del freno anteriore. Guidare il cavo sul lato anteriore del manubrio.



Tighten the clamp by screwing in the bolt to 1Nm. Do not overtighten to avoid damage.

Serrer la vis de l'anneau de fixation à 1Nm. Ne pas visser trop fort pour ne pas briser le plastique.

Fixieren Sie die Schelle, indem Sie die Schraube auf 1 Nm anziehen. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an, um Beschädigungen zu vermeiden.

Serrare il morsetto avvitando il bullone a 1 Nm. Un serraggio eccessivo può causare un danno.

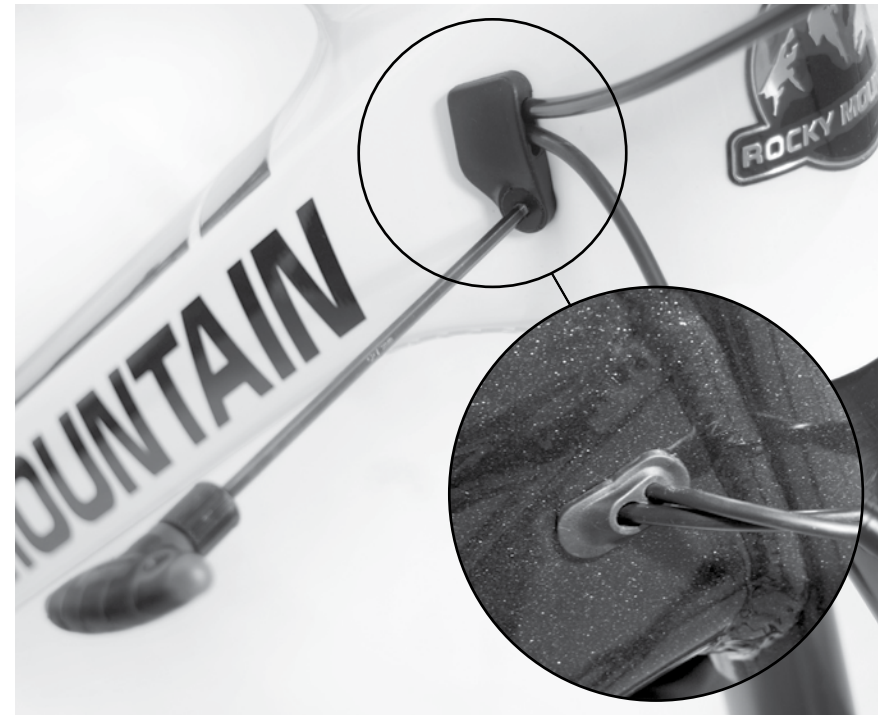


Run the wire under the brake lever.

Passer le câble sous le levier de frein.

Führen Sie das Kabel unter den Bremshebel.

Far passare il filo sotto la leva del freno.



Remove right-side cable port cover or rubber grommet at the head tube.

Retirer le protecteur de port ou le passe-câble en caoutchouc du côté droit du tube de direction.

Entfernen Sie die rechte Kabelportabdeckung bzw. die Gummitülle am Steuerrohr.

Rimuovere il coperchio destro della porta di cavo o anello di gomma al tubo sterzo.



Locate iWoc connector and attach to remote.

Raccorder le connecteur du iWoc à celui provenant du tube diagonal

Schließen Sie den iWoc Stecker an den Stecker aus der Kabelhalterung an.

Individuare il connettore iWoc e collegarlo al telecomando.



Place entire connector assembly inside the frame.

Placer le connecteur à l'intérieur du châssis.

Schieben Sie die gesamte Steckverbindung in den Rahmen.

Posizionare l'assieme del connettore all'interno del telaio.



Attach the iWoc wire to the dropper post housing using a zip tie. Make a small loop to avoid tension in the iWoc wire.

Fixer le câble iWoc à la gaine de la tige de selle télescopique à l'aide d'une attache autobloquante. Faire une légère boucle pour éviter qu'il y ait une tension dans le câble iWoc.

Befestigen Sie das iWoc-Kabel mit einem Kabelbinder an der Zughülle des Sattelstützen-Bedienelements. Bilden Sie eine lockere Schlaufe, um Spannung im iWoc-Kabel zu vermeiden.

Collegare il cavo iWoc alla guaina del comando reggisella, utilizzando una fascetta autobloccante. Fare un cappio allentato per evitare tensione nel cavo iWoc.



Use two zip ties to attach the iWoc wire to the dropper post housing at two other places, ensuring they are properly aligned.

À l'aide de deux attaches autobloquantes, fixer à deux autres endroits le câble iWoc à la gaine de la tige de selle télescopique. S'assurer que le câble iWoc épouse bien la gaine.

Befestigen Sie das iWoc-Kabel mit zwei Kabelbindern an zwei weiteren Stellen an der Zughülle des Sattelstützen-Bedienelements. Vergewissern Sie sich, dass das iWoc-Kabel eng an der Zughülle anliegt.

Collegare il cavo iWoc alla guaina del comando reggisella in due altri punti, utilizzando due fascette autobloccante. Accertarsi che il cavo iWoc aderisca alla guaina.



Re-install the cable port cover by first sliding the iWoc wire, then the post remote housing into the cover slot

Remettre le couvercle du tube diagonal en place en insérant d'abord le câble du iWoc et ensuite la gaine de la tige de selle télescopique.

Befestigen Sie die Abdeckung der Kabelhalterung. Führen Sie hierzu zuerst das iWoc Kabel und anschließend das Hüllrohr des Sattelstützen-Bedienelements in die Schlitzabdeckung.

Reinstallare il coperchio della porta cavi facendo prima scorrere nella fessura del coperchio il filo dell'iWoc e poi la guaina del comando reggisella.



Tighten port cover to 3Nm.

Serrer la vis du couvercle à 3Nm.

Ziehen Sie die Abdeckung des Anschlusses auf 3 Nm an.

Stringere il coperchio della porta a 3Nm.



LOVE THE RIDE

Development Centre
Centre de développement
Entwicklungszentrum
Centro di Sviluppo

1225 East Keith Road, Unit #10
North Vancouver, BC, Canada, V7J 1J3
T. 604-980-9938 F. 604-980-9975

Head Office
Siège social
Hauptsitz
Sede Centrale

9095, 25th Avenue,
St-Georges, QC, Canada, G6A 1A1
T. 1-800-663-2512 F. 1-800-570-8356

*Rocky Mountain, its logo and other trade names are registered trademarks.
Some technologies on Rocky Mountain products are patented or patent pending.*

*Rocky Mountain, son logo et ses autres noms commerciaux sont des marques déposées.
Les produits Rocky Mountain sont munis de technologies brevetées ou en instance de brevet.*

*Rocky Mountain, unser Logo und andere Handelsnamen sind eingetragene Warenzeichen. Einige
Technologien der Rocky Mountain Produkte sind patentiert oder zum Patent angemeldet.*

*Rocky Mountain, il suo logo e gli altri nomi commerciali sono marchi registrati.
Alcune tecnologie presenti sui prodotti Rocky Mountain sono brevettate o in attesa di brevetto.*

© 2018 Rocky Mountain

REV 3: 2019/10/28